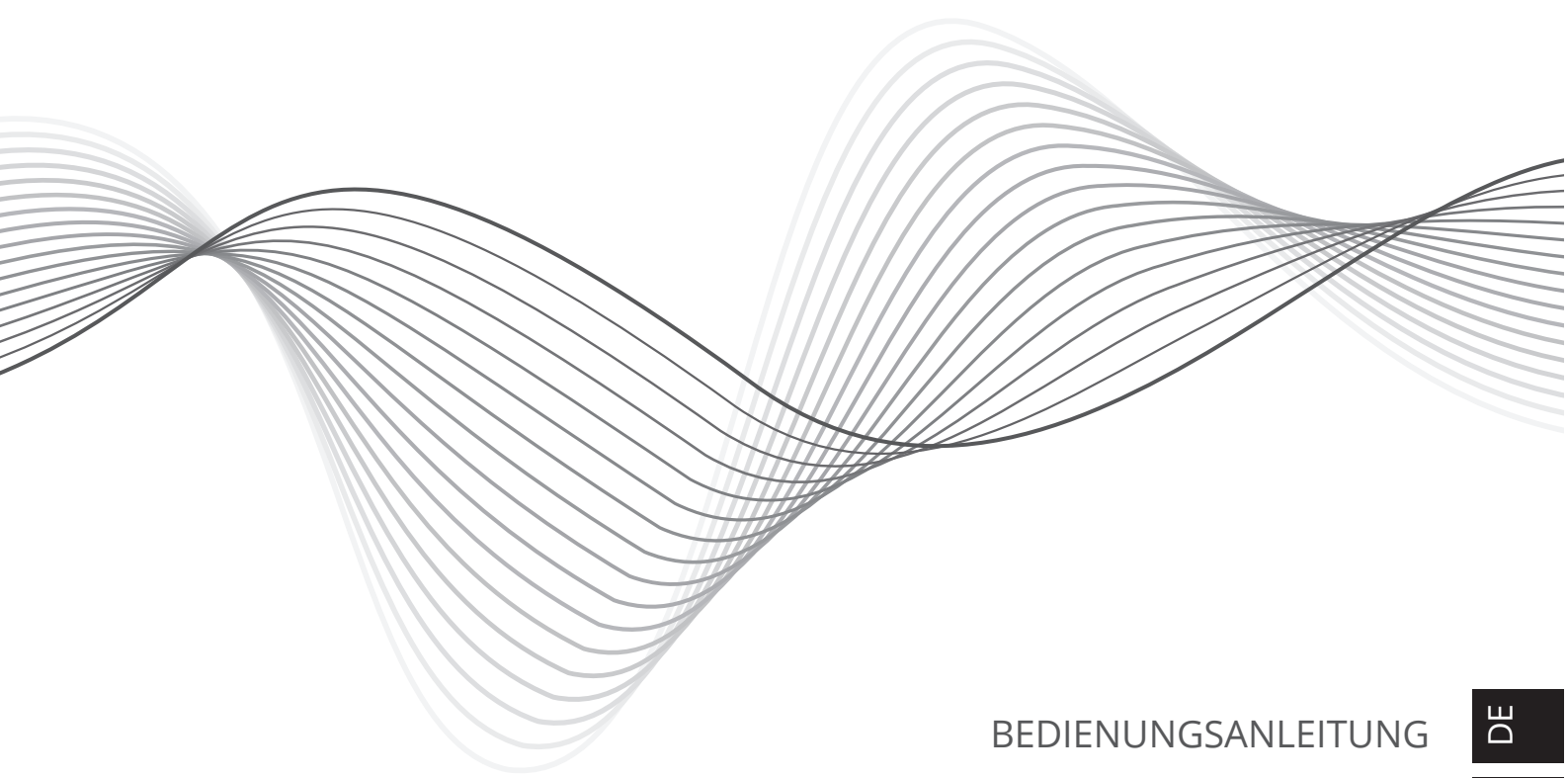


## 2.0 Active Home Theatre Speakers KM0526, KM0527



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

MODE D'EMPLOI

FR

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

## RECOMANDARI PRIVIND SIGURANTA

Cititi manualul cu atentie inainte de a folosi aparatul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.



Triunghiul continand simbolul fulgerului indica cazurile in care sanatatea dumneavoastra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu). Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului, suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



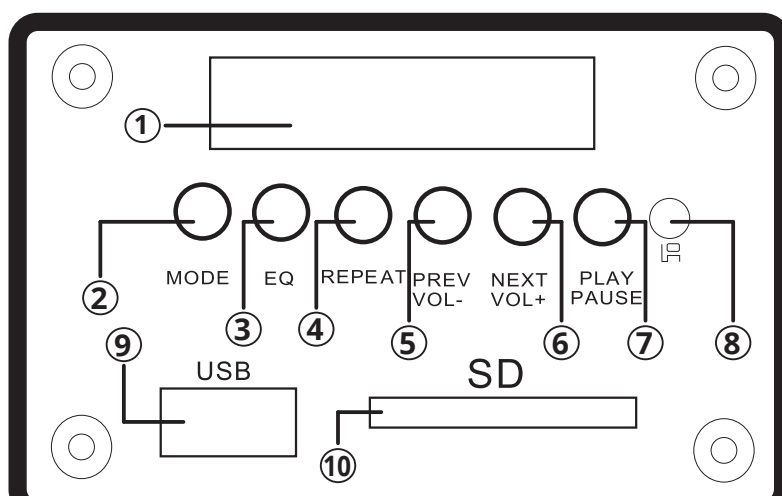
Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

1. Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, sigură, uscată și plană.
2. Pastrati dispozitivul într-un loc bine ventilat.  
Atentie: pe durata utilizarii, temperatura dispozitivului poate creste!
3. Pastrati aparatul departe de surse de caldura, apa, umiditate sau lumina directa a razelor solare. Păstrați-l la un loc răcoros, uscat, la o temperatură moderată.
4. Aparatul trebuie să fie conectat la rețeaua de alimentare avand o tensiune corespunzatoare , inscrisa in manualul de utilizare sau pe eticheta de pe aparat.
5. Pastrati volumul la un nivel moderat. Pentru a preveni vatamarea auzului, nu cresteti volumul prea mult.
6. Opriti imediat utilizarea castilor daca simtiti orice fel de disconfort al auzului, iritare sau aveti alte reactii adverse.
7. Deconectati aparatul de la priza in caz de furtuna sau dacă nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
8. Nu incercati sa reparati aparatul in caz de defectare – prezentati-l la un service autorizat pentru reparare.
9. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de catre persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decat daca aceștia sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului de catre o persoana responsabila cu siguranta lor. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de catre copii, fără supraveghere.
10. Cablul de alimentare poate fi înlocuit numai de catre un electrician autorizat
11. Scoateti intotdeauna stecherul din priza inainte de a curata dispozitivul.
12. Curatati aparatul cu un material textil uscat si moale. Nu folosiți solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

## DESCRIERE PRODUS

KM0526/27

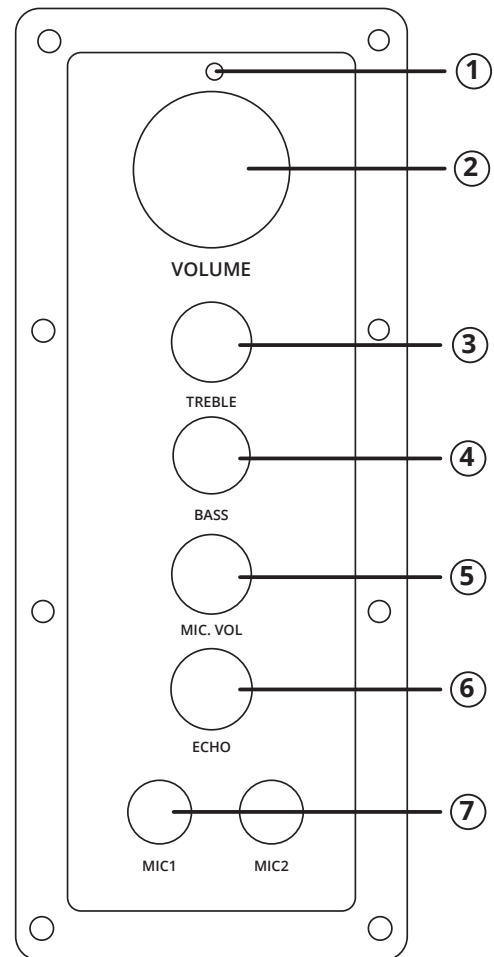
Panoul frontal



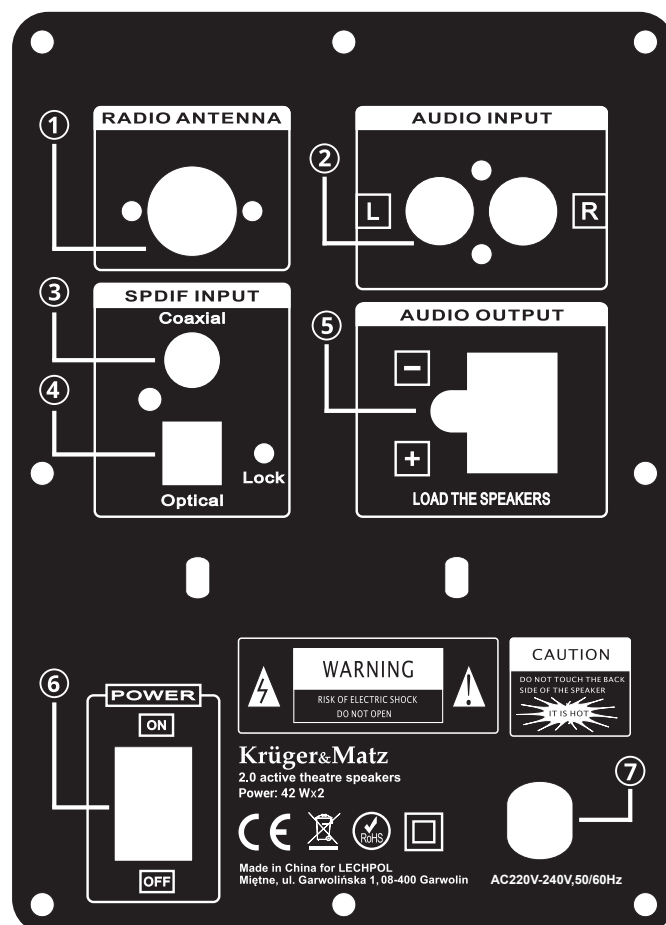
1. Afisaj
2. Buton mod (Line in, AUX in, USB, SD, Bluetooth, FM radio)
3. EQ (egalizator): setari egalizator in modurile USB, SD si Bluetooth - Pop, Rock, Jazz, Classic, Club, Normal
4. Buton repetare: apasati acest buton pentru a repeta o melodie, cand aparatul se afla in modul USB/SD. Apasati din nou acest buton pentru a repeta toate melodiile.
5. Anterior / reducere volum (Prev/Vol-): Apasati pentru a merge la melodia anterioara cand sunteti in modul USB/SD/Bluetooth. Apasati pentru a merge la postul radio anterior cand sunteti in modul FM. Apasati si tineti apasat pentru a reduce volumul cand sunteti in orice mod.
6. Urmator / crestere volum (Next/Vol+): Apasati pentru a merge la melodia urmatoare cand sunteti in modul USB/SD/Bluetooth. Apasati pentru a merge la postul radio urmat cand sunteti in modul FM. Apasati si tineti apasat pentru a creste volumul cand sunteti in orice mod.
7. Edare / pauza: Apasati acest buton pentru redare/pauza muzica cand sunteti in modul USB/SD/Bluetooth. Apasati acest buton pentru a trece in modul silentios cand sunteti in modul AUX/FM. Apasati si tineti apasat acest buton pentru a incepe cautarea posturilor radio cand sunteti in modul radio FM.
8. Senzor IR
9. Port USB
10. Slot card SD

**PANOUL LATERAL**

1. Indicator alimentare
2. Buton volum
3. Buton reglare recvente inalte
4. Buton reglare frecvente joase (bass)
5. Volum microfon (Mic vol)
6. Buton ecou
7. Microfon 1/Microfon 2 (Mic1/Mic2):  
intrari microfon

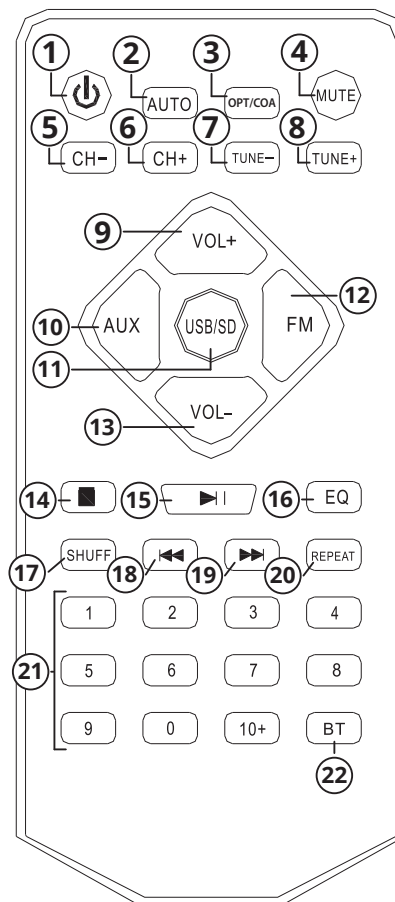
**PANOUL DIN SPATE**

1. Antena FM
2. Intraire Audio
3. Intraire coaxiala
4. Intraire optica
5. Iesire audio
6. Comutator alimentare
7. Cablu alimentare



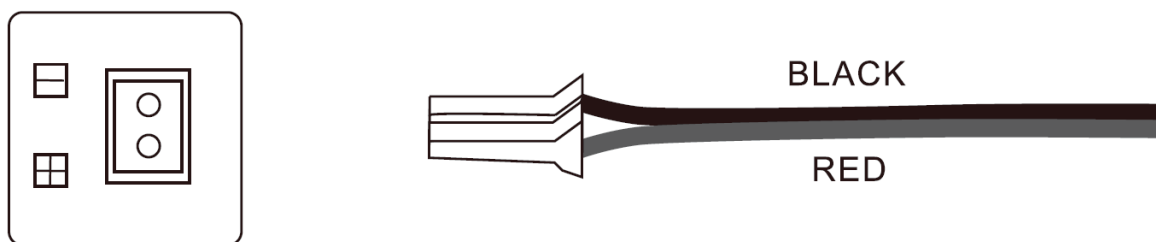
## TELECOMANDA

1. Pornire.
2. Cautare automata (AUTO): in modul radio FM, apasati acest buton pentru a incepe cautarea posturilor radio FM.
3. Optica / coaxiala.
4. Silention (mute).
5. Postul radio anterior (CH-): apasati acest buton pentru a merge la postul radio anterior.
6. Postul radio urmator (CH+): apasati acest buton pentru a merge la postul radio urmator.
7. Tune - : In modul radio FM, apasati acest buton pentru a scadea frecventa receptionata cu 0,1 MHz.
8. Tune + : In modul radio FM, apasati acest buton pentru a creste frecventa receptionata cu 0,1 MHz.
9. Crestere volum (VOL+).
10. AUX: apasati acest buton pentru a trece in modul AUX ("LINE" va fi afisat pe ecran).
11. USB/SD: selectare mod USB sau SD.  
Nota: introduceti card SD sau dispozitiv USB in portul corespunzator inainte de a utiliza acest buton.
12. Radio FM (FM): mod radio.
13. Descrestere volum (VOL-).
14. Stop: opreste redarea in modul USB/SD.
15. Play/Pause: redare / pauza in modul USB/SD/Bluetooth.
16. EQ (egalizator): setare egalizator in modul USB, SD si Bluetooth mode - Pop, Rock, Jazz, Classic, Club, Normal.
17. SHUFF: In modul USB/SD mode, apasati acest buton pentru redare aleatoare melodii ("RNAD" va fi afisat); apasati din nou pentru a iesi din acest mod ("OFF" va fi afisat pe ecran) .
18. Previous: salt la melodia anterioara in modul USB/SD/Bluetooth.
19. Next: salt la melodia urmatoare in modul USB/SD/Bluetooth.
20. Repeat: In modul USB/SD, apasati odata pe acest buton pentru repetarea melodiei curente ("ONE" va fi afisat pe ecran); apasati inca o data pentru repetare toate melodiile ("ALL" va fi afisat) .
21. Tastatura numerica: apasati aceste butoane pentru selectarea numarului melodiei in modul USB/SD. In modul FM, utilizati aceste butoane pentru a selecta canalul dorit.
22. Bluetooth (BT): apasati acest buton pentru a intra in modul Bluetooth.

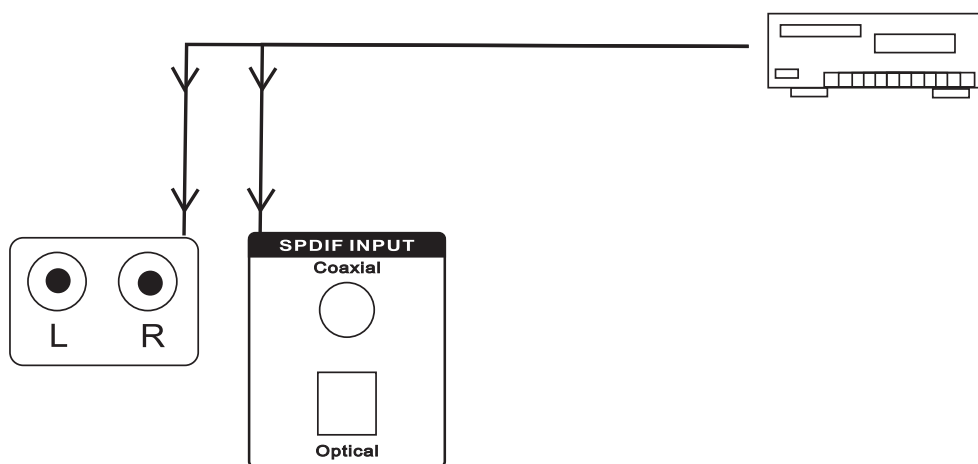


## INSTALARE

1. Conectati difuzoarele utilizand cablul pentru difuzor.



2. Conectati dispozitivele externe la intrarea corespunzatoare.  
Atentie la conectarea corecta a cablurilor la intrare.



3. Conectati disuzorul la retea cu ajutorul cablului de alimentare.
4. Setati la minimum toate butoanele de reglaj.
5. Efectuati reglajele dorite (volum, frecventa, etc.)

## MODUL BLUETOOTH

Asociere:

1. Porniti boxa.
2. Pastrati boxa si dispozitivul cu care doriti asocierea in raza de actiune Bluetooth (10 m)
3. Apasati butonul mod pentru a intra in modul Bluetooth.
4. Porniti functia Bluetooth la dispozitivul cu care doriti asocierea si cautati dispozitivele Bluetooth.
5. Selectati din lista dispozitivelor gasite boxa si asociati cu dispozitivul „KM WAVE“.
6. Incepeti redarea melodiilor de pe dispozitivul extern.

Nota:

- De fiecare data cand porniti boxa, aceasta se va asocia automat cu ultimul dispozitiv cu care a fost asociata. Verificati ca dispozitivul de pe care doriti redarea sa aiba functia Bluetooth activa.

## DEPANARE

Problema	Solutie posibila
Fara alimentare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificati cablul de alimentare sa fie conectat corect</li> <li>• Verificati pozitia butonului de pornire sa fie pe ON</li> </ul>
Fara sunet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificati conexiunile cablurilor</li> </ul>
Un canal nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificati intrarile si iesirile</li> </ul>
Difuzorul principal nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificati cablul de intrare audio</li> </ul>
Distorsiuni de sunet la volum mare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceti volumul</li> </ul>
Nu functioneaza in modul USB/SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificati sa fie setat modul USB/SD</li> <li>• Reconnectati dispozitivul USB /SD</li> </ul>
Receptie de slaba calitate pe modul radio FM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Extindeti antena complet</li> <li>• Reglati pozitia antenei</li> <li>• Separati antena de alte cabluri</li> <li>• Opriti dispozitivele TV/DVD din apropiere</li> </ul>

**SPECIFICATII**

<b>Model</b>	<b>KM0526</b>	<b>KM0527</b>
Putere iesire	2x 42 W	
Raspuns in frecventa	50 Hz ~ 20 kHz	
Nivel intrare	< 500 mV	
Raport semnal/zgomot	≥ 60 dB	
THD	0,1 %	
Separare canale	≥ 40 dB	
Impedanta	4 Ω	
Radio FM	Da	
Alimentare	220 ~ 240 V; 50/60 Hz	
Versiune Bluetooth	4.0	
Raza de actiune Bluetooth	pana la 10 m	
Porturi I/O:	42 W	
Diametru difuzor	2x RCA, coaxial, optic, terminale difuzor	
Inclus in colet	8", 4", 2"	
W zestawie	Telecomanda, microfon wireless	



## MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul KM0526, KM0527 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.  
Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)”



**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.